

[Avaleht](#) > ... > [Kohtuasja Algamine](#) > [Kus Ja Kuidas?](#) > [Kulud](#) > Juhtumite näiteid 2 - perekonnaõigus – lapse eestkoste - Hispaania

Juhtumite näiteid 2 - perekonnaõigus – lapse eestkoste - Hispaania

Kohtukulud Hispaanias

Kohtukulud, edasikaebuste kulud ja vaidluste alternatiivse lahendamise kulud

Juhtumi näide	Kohus	Edasikaebuse menetlemine	Vaidluste alternatiivne lahendamine
	<p>Esialgssed kulud</p> <p>Üldkulud</p>	<p>Esialgssed kulud</p>	<p>Kas see valik on seda laadi juhtumite korral võimalik?</p> <p>Pooled võivad leppida kokku muudes suhtlemisega seotud üksikasjades. Selleks tuleb sõlmida kokkulepe, millest tuleb teavitada prokuröri ja mille peab heaks kiitma kohtuasutus.</p> <p>Pooled võivad vastastikusel kokkuleppel taotleda menetluse peatamist ja kasutada vahendust vastavalt 6. juuli 2012. aasta seadusele 5/2012.</p> <p>Teave vahenduse kohta on kättesaadav õigusemõistmise portaalis.</p> <p>Kohtud pakuvad vahendusteenust tasuta.</p>
Juhtum A	<p>Esialgssed kulud: Esialgssed kulud: advokaadile (<i>abogado</i>) ja kohtuadvokaadile (<i>procurador</i>), makstav ettemaks, välja arvatud juhul, kui poolel on õigus tasuta õigusabile (tasuta õigusabi seadus 1/1996). Juhul kui menetlus hõlmab ainult alaealise lapse hooldusõigust, ei tule tasu maksta (seaduse 10/2012 paragrahvi 4 lõige 1).</p>	<p>Menetluse üldkulud jäävad pärast kulude hindamist selle poole kanda, kelle kõik nõuded tagasi lükatakse (tsiviilmenetluse seadustiku paragrahvi 394 lõige 1).</p>	<p>Edasikaebuse esitaja peab tasuma kautsjoni või tagatise, välja arvatud juhul, kui tal on õigus tasuta õigusabile (kohtute alusseaduse 15. lisasäte). Juhul kui menetlus hõlmab ainult alaealise lapse hooldusõigust, ei tule tasu maksta (seaduse 10/2012 paragrahvi 4 lõige 1).</p>
Juhtum B	<p>Sama, mis eelmine juhtum.</p>	<p>Seesama</p>	<p>Seesama</p>

Advokaadi, kohtutäituri ja eksperdi kulud

Juhtumi näide	Advokaat	Kohtutäitur	Ekspert
	<p>Kas esindaja kasutamine on kohustuslik?</p> <p>Kulud</p>	<p>Kas esindaja kasutamine on kohustuslik?</p>	<p>Kas kasutamine on kohustuslik?</p>
		<p>Kohtuotsusele eelnevad kulud</p>	<p>Kohtuotsusele järgnevad kulud</p>

	Pooli peab abistama advokaat ja esindama kohtuadvokaat (tsiviilmenetluse seadustiku paragrahv 750). Vastastikuse kokkuleppe korral võivad pooled kasutada ühte advokaati ja ühte kohtuadvokaati.	Tasuda tuleb advokaadi ja kohtuadvokaadi tasu ettemakse. Kohtuvaidluse korral on võimalik, et kulud peab tasuma vaidluse kaotanud pool.	Ei esinda pooli.	Puuduvad	Puuduvad	Vajalik võib olla teatavate spetsialistide (psühholoog) kasutamine. Maksab pool, kes tegi ettepanku spetsialisti kutsumiseks, välja arvatud juhul, kui kasutatakse kohtu psühhosotsiaalse keskuse eksperti.
Juhtum A	Sama, mis eelmine juhtum.	Seesama	Seesama	Seesama	Seesama	Seesama

Tunnistajale hüvitise maksmine, kautsjoni või tagatisega kaasnevad kulud ja muud asjaomased kulud

Juhtumi näide	Tunnistajale hüvitise maksmine		Kautsjon või tagatis		Muud kulud
	Kas tunnistajatele makstakse hüvitist? Tunnistajal on õigus nõuda poolelt, kes ta kutsus, hüvitist kulude eest, mis tal tekkisid seoses menetluses osalemisega (tsiviilmenetluse seadustiku paragrahvi 375 lõige 1).	Kulud	Kas makstakse? Millal ja kuidas makstakse?	Kulud	Kirjeldus
Juhtum A	Seesama	Menetluskulud hõlmavad osa kõnealustest kuludest.	Kautsjon või tagatis ei ole vajalik.	Puuduvad	Perekonnaseisumeti tõendid, nagu tõend lapse sünni kohta (praegu tasuta) või muud dokumendid, millele nõue põhineb.
Juhtum B	Seesama	Seesama	Seesama	Seesama	Seesama

Õigusabi maksumus ja muud hüvitised

Juhtumi näide	Õigusabi		Hüvitised	
	Millal ja millistel tingimustel seda kohaldatakse?	Tingimused:	Kas võitnud pool võib taotleda kohtukulude hüvitamist?	Kas on juhtumeid, mille korral õigusabiga seotud kulud hüvitatakse õigusabi andnud organisatsioonile?

Juhtumi näide	Õigusabi	Hüvitised	Kas on juhtumeid, mille korral õigusabiga seotud kulud hüvitatakse õigusabi andnud organisatsioonile?
	Millal ja millistel tingimustel seda kohaldatakse?	Tingimused: Rahalised vahendid loetakse ebapiisavaks, kui füüsilised isikud tõendavad, et nende ja nende perekonna aastane sissetulek pereliikme kohta ei ületa taotluse esitamise hetkel kehtiva üldise riikliku töötasuindeksi kahekordset väärtust (IPREM).	Kas võitnud pool võib taotleda kohtukulude hüvitamist? Sõltub advokaadiga sõlmitud kokkulepet, juhul kui selline kokkulepe on olemas. Juhul kui sellist kokkulepet ei ole, jäävad kohtukulud selle poole kanda, kelle kõik nõuded tagasi lükatakse (tsiviilmenetluse seadustiku paragrahvi 394 lõige 1), välja arvatud teatavad erandid. Hüvitatakse advokaadi tasu, eeldusel et see ei ületa kolmandikku nõude suurusest, kohtuadvokaadi tasu ning kõik muud kulud, mida on võimalik hüvitada pärast kulude hindamist.
Juhtum A	Isikutele, kes tõendavad, et neil puuduvad rahalised vahendid kohtuvaidluse alustamiseks (sealjuures advokaadi ja kohtuadvokaadi tasuks).	Seesama	Seesama
Juhtum B	Sama, mis eelmine juhtum.	Seesama	Seesama

Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Juhtumi näide	Kirjalik tõlge	Suuline tõlge
	Millal ja millistel tingimustel vajalik?	Kui suured on keskmised kulud?
	Kõik välisriikide avalikud ja eradokumendid, mis on seadusega ettenähtud tingimuste kohaselt vajalikud (tõlke teeb ametlikult tunnustatud vandetõlk).	Kui suured on keskmised kulud? Menetluse läbiviimiseks vajalikud tõlgid. Tõlk on vajalik, kui küsitletakse isikut, kes ei oska asjaomast keelt, kui ta peab andma ütlusi või talle tehakse teatavaks kohtuotsus. Kui tõlgi kutsub kohus, siis ei tule tasu maksta. Tõlgiks võib määrata iga isiku, kes räägib asjaomast keelt ja kes on andnud vande või lubanud tõlkida täpselt. Muudel juhtudel on tõlkide tasud erinevad.

Viimati uuendatud: 17/07/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.